สำนักอธิบดี
เลขที่รับ ๒๓๖๗
วันที่ ๑๒ ก.ค. ๖๑ เวลา ๙.๐๖น.

บันทึกย่อเรื่อง

สำนักงานเลขานุการกรม

เรื่อง คณะผู้เชี่ยวชาญด้านเครื่องมือการเกษตร จากญี่ปุ่น ขออนุญาตมาเยี่ยมคารวะ และนำเสนอการดำเนินการ เกี่ยวกับเครื่องมือการเกษตรและเทคโนโลยี

เรียน อธพ.

ด้วย ดร. รังสรรค์ อิ่มเอิบ แจ้งว่า บริษัท Sugano Farm Machinery Co.Ltd. (MFC) ประเทศญี่ปุ่น โดยคำแนะนำจาก ดร. โตเชียกิ โอกุระ (DR Toshiaki Ohkura) ผู้เชี่ยวชาญญี่ปุ่น ซึ่งบริษัทฯ ดังกล่าว เป็นผู้มีความชำนาญในการผลิตเครื่องมือ และอุปกรณ์ เกี่ยวกับด้านเกษตร เช่น ผานไถ (Ploughs) ชนิดต่างๆ และไถดินดาน (Subsoilers) มาเป็นระยะเวลา ๑๐๐ ปี และเป็นผู้มียอดส่วนแบ่งการตลาด การจำหน่ายผลิตภัณฑ์ในประเทศญี่ปุ่น จำนวน ๘๐ เปอร์เซ็นต์ บริษัท Sugano Farm Machinery Co.Ltd. ได้มุ่งพัฒนาผลิตภัณฑ์ และได้นำมาทดลองในประเทศไทย ในปี ๒๕๖๐ และประสบผลสำเร็จที่ดี

คณะผู้เชี่ยวชาญด้านเครื่องมือการเกษตร จำนวน ๔ ท่าน จึงขออนุญาต มาเยี่ยมคารวะ และนำเสนอการดำเนินการเกี่ยวกับเครื่องมือการเกษตรและเทคโนโลยี ตลอดจน ขอรับฟังความคิดเห็นเกี่ยวกับการที่จะใช้เครื่องมือการเกษตรในประเทศไทย และจะขอมีบรรยายเกี่ยวกับเครื่องมือและเทคโนโลยีให้แก่ข้าราชการกรมพัฒนาที่ดิน ประมาณ ๔๕ นาที และท่าน อธพ. อนุญาตให้คณะผู้เชี่ยวชาญ เข้าพบและบรรยายในวันที่ ๑๐ สิงหาคม ๒๕๖๑ เวลา ๐๙.๓๐ น. นั้น

เนื่องจากการเข้าเยี่ยม และนำเสนอผลงานโดยผู้เชี่ยวชาญด้วยเครื่องมือการเกษตรและเทคโนโลยี ในครั้งนี้จะเป็นประโยชน์ต่อเจ้าหน้าที่กรมพัฒนาที่ดิน ในการเข้าร่วมฟังการนำเสนอการดำเนินการดังกล่าว จึงเห็นสมควรให้ ผู้แทนจาก สำนัก/กอง/สพข. เข้าร่วมการนำเสนอและแลกเปลี่ยนข้อคิด ดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและพิจารณาเห็นสมควรแจ้ง กวจ./ กนผ./ สวพ./ กสด./สพข.๑-๕ เข้าร่วมรับฟังการนำเสนอในวันดังกล่าว

(นายสุจินต์ นิลประดับแก้ว)
เลขานุการกรม
๕ ก.ค. ๒๕๖๑

ดำเนินการตามเสนอ
มอบหมาย

(นายสุรเดช เตียวตระกูล)
อธิบดีกรมพัฒนาที่ดิน

กรมพัฒนาที่ดิน
เลขที่ 90995
วันที่ 8 ก.ค. 61
เวลา 10.60 น.

วันที่ 8 กรกฎาคม 2561

เรื่อง คณะผู้เชี่ยวชาญด้านเครื่องมือการเกษตร จากญี่ปุ่น ขออนุญาตมาเยี่ยมคารวะ และนำเสนอการดำเนินการ เกี่ยวกับเครื่องมือการเกษตรและเทคโนโลยี

เรียน ท่าน อธพ

ด้วย บริษัท Sugano Farm Machinery Co. Ltd. (MFC) ประเทศญี่ปุ่น โดยคำแนะนำจาก ดร โตเชียกิ โอกุระ (Dr Toshiaki Ohkura) ผู้เชี่ยวชาญ ญี่ปุ่น ซึ่งบริษัท ฯ ดังกล่าว เป็นผู้มีความชำนาญ ในการผลิตเครื่องมือ และอุปกรณ์ เกี่ยวกับด้านเกษตร เช่น ผานไถ (Ploughs) ชนิดต่าง ๆ และไถดินดาน (Subsoilers) มาเป็นระยะเวลา 100 ปี และเป็นผู้มียอดส่วนแบ่งการตลาด การจำหน่ายผลิตภัณฑ์ในประเทศญี่ปุ่นจำนวน 80 เปอร์เซ็นต์ .บริษัท Sugano Farm Machinery Co. Ltd ได้มุ่งพัฒนาผลิตภัณฑ์ และได้นำมาทดลองในประเทศไทยในปี 2560 และประสบผลสำเร็จที่ดี

ในการนี้คณะผู้เชี่ยวชาญด้านเครื่องมือการเกษตร จำนวน 4 ท่าน จึงใคร่ขออนุญาต มาเยี่ยมคารวะ และนำเสนอการดำเนินการ เกี่ยวกับเครื่องมือการเกษตรและเทคโนโลยี ตลอดจน ขอรับฟังความคิดเห็นเกี่ยวกับ การที่จะใช้เครื่องมือการเกษตรในประเทศไทย และจะขอมีบรรยายเกี่ยวกับเครื่องมือและเทคโนโลยี ให้แก่ข้าราชการกรมพัฒนาที่ดิน ประมาณ 45 นาที โดยจะขอพบและบรรยาย ฯ ในวันใด วันหนึ่ง ระหว่างวันที่ 9 สิงหาคม หรือ 10 สิงหาคม หรือ 11 สิงหาคม (วันเสาร์) 2561 ตามที่ท่าน อธพ จะสะดวก แก่การให้โอกาส คณะผู้เชี่ยวชาญเข้ามาเยี่ยมคารวะ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(ดร รังสรรค์ อิ่มเอิบ)

SUGANO
LISTEN TO THE SOILS

July 5th 2018

Mr. Suradesh Tiewtrakool
The Director General of Land Development Department (LDD)

Re: Request for Meeting

Dear Sir,

I am writing on behalf of Sugano Farm Machinery MFG. Co., Ltd, Japan. Sugano Farm Machinery has been producing tilling machineries, such as the Ploughs and Subsoilers in Japan for 100 years since its establishment. With our technologies and services, we have 80% market share of the Plough and Subsoilers in Japan. Please see the detail of our company profile on the website below.
https://www.sugano-net.co.jp/en/

We are aiming to expand our service in Thailand based on our intention to improve the agricultural productivity with our products and, eventually, to benefit Thai agriculturists. Our team has conducted field tests of our products in last year in Thailand and obtained positive results and responses from concerned parties. Accordingly, we are in the step to make a detail of our business plan in Thailand.

Therefore, we would like to visit you to explain our technologies/products and to have your opinion on the applicability of our technologies/products in Thailand with the support of Dr. Rungsun Im-erb and Mr. Toshiaki Ohkura who know well about our company.

We will highly appreciate if you can give us a time for the visit sometime on August 9th (Thu), 10th (Fri), or 11th (Sat). Please kindly consider and let us know your availability through Dr. Rungsun who is kindly coordinating for our request of this meeting.

Your understanding and consideration for our request of this meeting will be highly appreciated.

Sincerely yours,

Daisuke

Daisuke Takahashi (Mr.)
Overseas Manager
Sugano Farm Machinery MFG. Co., Ltd